

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 118 (1992)
Heft: 24

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

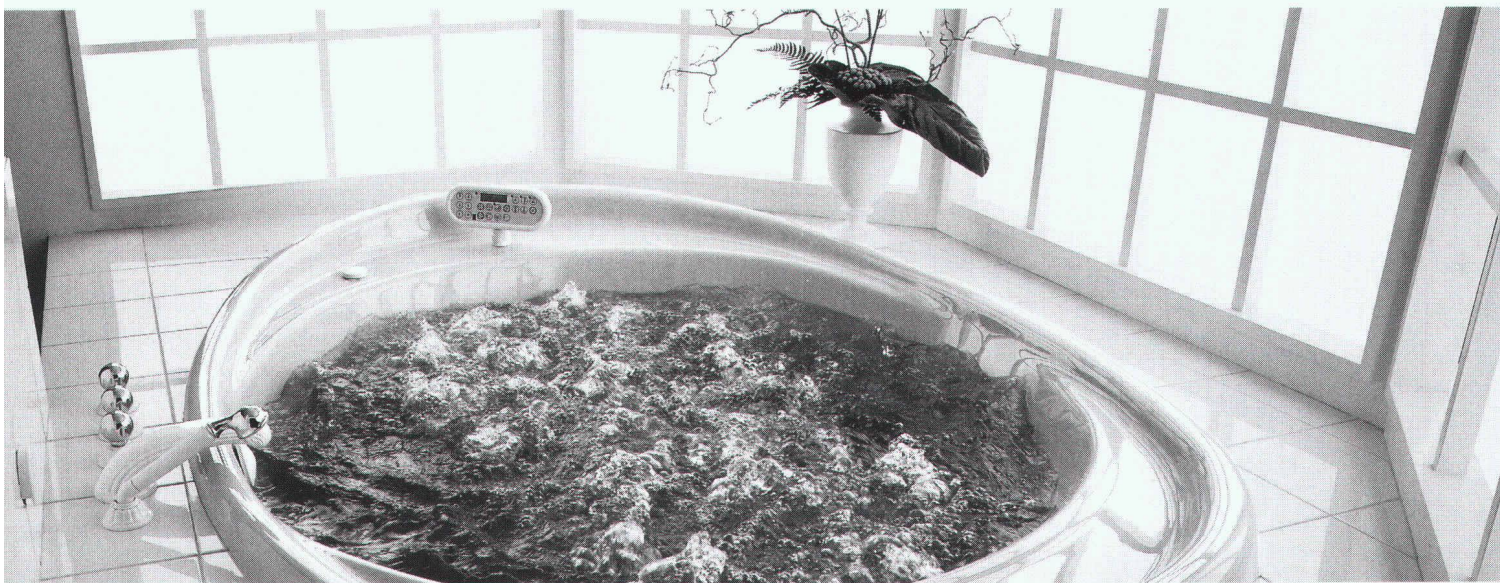
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Cuisine et salle de bain, un décor de rêve
qui n'est pas un rêve.



Rénovation ou construction, peu importe, notre offre de cuisines et salles de bains satisfait vos exigences et votre portefeuille. Visitez nos exposition de grande surface à travers le pays et découvrez nos atouts de taille: exécution soignée des détails, recherche constante de la perfection et collaboration étroite avec les installateurs sanitaires. Voilà quelques caractéristiques qui favorisent l'éclat de Sanitas Troesch comme entreprise de référence. Aussi, nous sommes convaincus que nos cuisines et salles de bain vous donneront entière satisfaction. Faites-nous confiance, vous ne le regretterez pas!

**SANITAS
TROESCH**
SUISSE

B 4451.

La référence pour la cuisine et la salle de bain

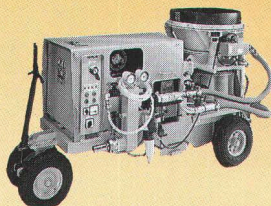
Sanitas Troesch AG / SA

4123 **Allschwil**, Gewerbestrasse 25, Tel. 061 / 48180 00; 6517 **Arbedo**, Via del Carmagnola, Tel. 092 / 29 01 31; 4002 **Basel**, Venedig-Strasse 31 (Dreispliz-Areal), Tel. 061 / 331 35 35; **Bern**, Sägemattstrasse 1, 3098 Köniz, Tel. 031 / 970 27 11; 7000 **Chur**, Industriestrasse 27, Tel. 081 / 24 49 24; 1227 **Genève**, Centre Cuisines, Chemin de la Gravière 8, tél. 022 / 343 88 20; 8645 **Jona / Rapperswil**, Deco AG, Bäder-Ausstellung, Tägeraustasse 21, Tel. 055 / 28 24 42; **Lausanne**, Chemin Longemarlaz 6, 1023 Crissier, tél. 021 / 635 13 81; **Luzern**, Ober-Kuonimatt, 6010 Kriens, Tel. 041 / 48 77 88; 4600 **Olten**, Aarburgerstrasse 103, Tel. 062 / 26 25 25; 8808 **Pfäffikon**, Küchen-Center, Churerstrasse 154 (Etzelpark), Tel. 055 / 48 56 86; 3960 **Sierre**, Ile Falcon, tél. 027 / 55 37 51; 9016 **St. Gallen**, Simonstrasse 5, Tel. 071 / 37 22 11; 3602 **Thun**, C.F.L. Lohnerstrasse 28, Tel. 033 / 34 15 75; 8031 **Zürich**, Limmatplatz 7, Tel. 01 / 275 33 11; 8050 **Zürich-Oerlikon**, Thurgauerstrasse 56, Tel. 01 / 275 33 11

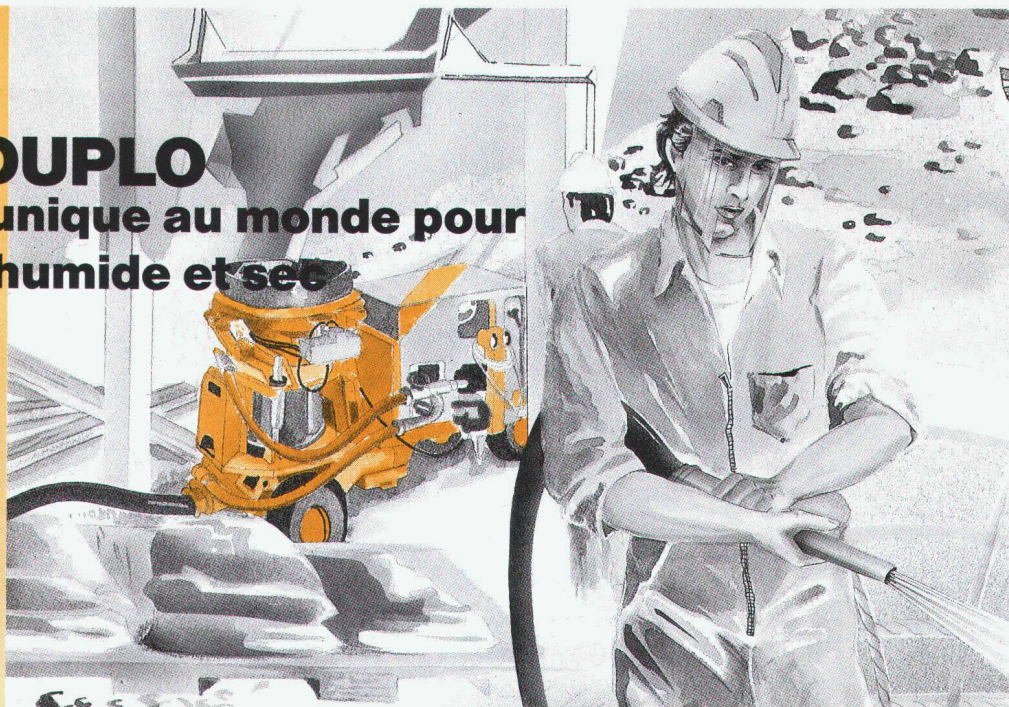
Aliva-DUPLO

La seule et unique au monde pour le mélange humide et sec

La machine de projection Aliva-DUPLO type 285 est la solution idéale destinée à la mise en œuvre d'un mélange humide et sec. Une seule et même machine permet ainsi



de consolider des couches rocheuses sèches ou aquifères dans la construction de tunnels. Sans modification, la machine peut passer en quelques minutes de la voie humide à la voie sèche ou vice versa.



Cette conception et les avantages de ces deux méthodes garantissent dans toutes les domaines de construction une souplesse unique. Aliva - l'adresse du présent.

aliva 
une entreprise du groupe Sika

Aliva SA
Bellikonstrasse 218
Case postale 69
CH-8967 Widen

Téléphone 057/31 31 11
Télex 828 018 aliv ch
Téléfax 057/33 00 61

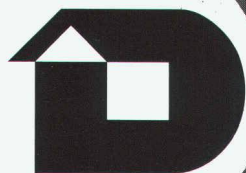
B 4062

HOFMANN Rudolfstetten

LE MORTIER DUR QUI DURE !

SUPER PARITE

POUR RÉPARER LE BÉTON.



B 4467

Pour toutes réparations sur bétons dégradés : éclatements sur armatures, poteaux, sommiers, ponts, ouvrages d'art et de génie civil, acrotères, balcons, etc. **SUPERPARITE** est un mortier d'une nouvelle génération aux caractéristiques exceptionnelles.

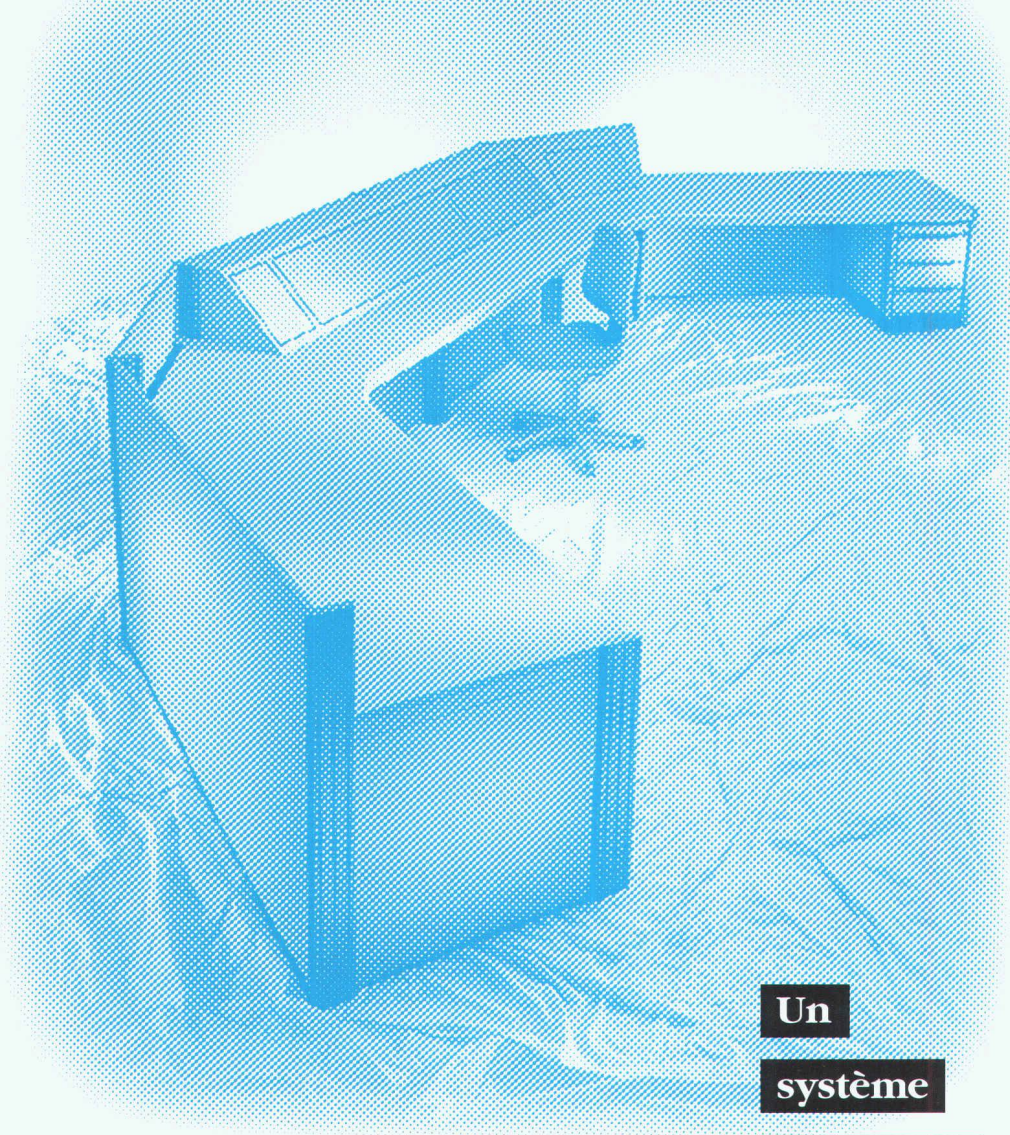
Sécurité d'emploi: le mortier est prédosé. Très bonne adhérence, forme un mortier très résistant et étanche.

Vente par le marchand de matériaux.

Renseignements et documentation à l'adresse ci-dessous:

DISMATH

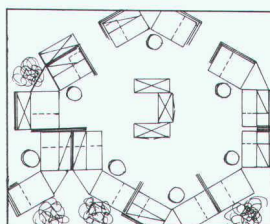
PRODUITS POUR LE BATIMENT
Route de Duillier 26 - 1260 NYON
Tél. 022/ 362 32 22 Fax 022/ 361 75 33



**Un
système
au service
de votre
créativité**

Le traitement centralisé de l'image, du son et des données s'impose de plus en plus dans le bâtiment. Le système DACOBAS de KNÜRR permet au concepteur d'intégrer les appareils, claviers, écrans et câbles de façon souple et élégante. Sans concession à votre projet et à son esthétique. Appelez KNÜRR dès vos premières esquisses pour réconcilier le rêve et la froide raison.

B 4482



Siège principal en Suisse: Knürr AG - Bruggacherstr. 16 - 8117 Fällanden - Tél. 01 825 07 07 - Fax 01 825 08 03

Vente Suisse: Knürr AG - Sarbach - 6345 Neuheim/Zug - Tél. 042 52 33 44 - Fax 042 52 31 44

Bureau de vente Suisse romande: Knürr S.A. - Rue de Lausanne 45 - 1110 Morges - Tél. 021 802 13 90 - Fax 021 802 36 38

Des arguments de poids pour l'étanchement des tunnels.



Notre système d'étanchement souple à deux couches ne rend pas seulement les tunnels de tout genre absolument étanches, mais également contrôlables en tout temps: Entre les deux couches, les éventuelles fuites peuvent être localisées au moyen d'un vide d'air et ensuite colmatées avec une masse injectée. Ce système assure ainsi un contrôle de l'étanchéité pendant l'exécution et même après la finition de l'ouvrage. En tant que producteur et fabricant compétent de lés d'étanchéité en harmonie avec l'environnement, nous sommes à vos côtés de la première idée et même des années après l'achèvement de la construction. Demandez des informations détaillées pour que vos travaux lourds soient un peu allégés.

Veuillez me faire parvenir votre documentation
☐ sur les étanchéités pour les tunnels. ☐ sur vos systèmes d'étanchement. ☐ Veuillez m'appeler au numéro: _____

Nom _____

Entreprise _____

Rue, no _____

NPA, localité _____

Renvoyer le coupon à: Sarnafil SA, En Budron D3, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, tél. 021/653 50 53.

B4589

Sarnafil

Systèmes Sarnafil pour tunnels.
 A l'abri avec compétence et sécurité.



AERNI-LEUCH AG

- **Machine à héliographe SUPERDIAZO DRY** (2 x 140 W), sans ammoniac, révélateur non toxique. **Fr. 4900.-**

- Machine à héliographe **TECHNODIAZO 1000 SEMI DRY** (7 x 140 W) **Fr. 16 800.-**

Nouveau!
 Photocopieur grand format, avec nouvelle technologie:

- **NEOCOPY MATIC A0 Fr. 29 000.-**
- **NEOCOPY MULTIMATIC A0 Fr. 32 000.-**
 - fixation rapide, sans chaleur et silicone
 - préchauffement en seulement 20 sec.
 - alimentation automatique avec 2 bobines et coupe automatique
 - possibilité de répétition jusqu'à 12 copies

- Toujours d'actualité: la machine à héliographe **AEL 3 E**.

Demandez nos prospectus détaillés:

AERNI-LEUCH AG

Sportweg 38, CH-3097 Liebefeld/Berne
 Téléphone 031-978 88 88, Téléfax 031-978 88 00

B4503

POUR VOTRE CRÉATIVITÉ.



RWD

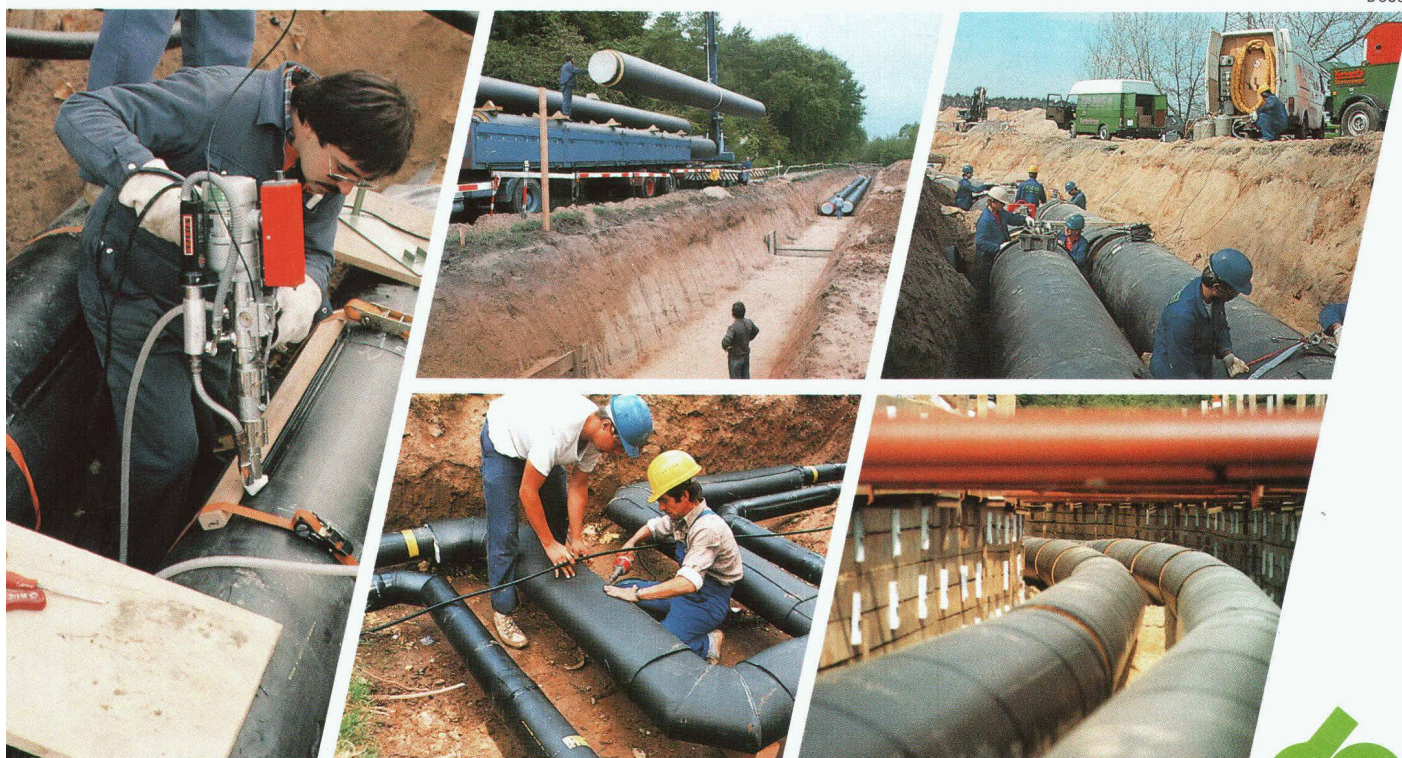
TECHNIQUE DU DESSIN

Epalinges	021 652 55 47
Dietikon	01 740 68 22
Zollikon	01 391 95 63
Henau	073 51 95 23
Rotkreuz	042 64 34 44

B4581

Pan-Isovit: le know-how et la sécurité, de A jusqu'à Z

B 3807



Pan-Isovit signifie qualité et fiabilité de bout en bout. Les conduites de chauffage à distance sont le plus souvent enfouies dans le sol. C'est pourquoi tout le système doit répondre à des exigences maximales, aussi, nous ne sommes pas que des "vendeurs de matériel", mais également des partenaires; dès la planification et jusqu'à la mise en service de l'installation.

Nous sommes depuis 35 ans des professionnels du chauffage à distance et nous proposons un service de qualité, sur toute la ligne, de A jusqu'à Z, c'est à dire:

- nous solutionnons les problèmes les plus complexes
- nous produisons des tubes et des pièces de forme dans notre propre usine.
- nous sommes présents lors de la pose des tubes
- nous surveillons le montage sur le chantier
- nous avons les problèmes de chauffage à distance bien en main

Notre expérience est très "longue", plus de 10 millions de mètres déjà en service!

Pan-Isovit® 
pour le chauffage à distance

Pan-Isovit SA
CH-8105 Regensdorf

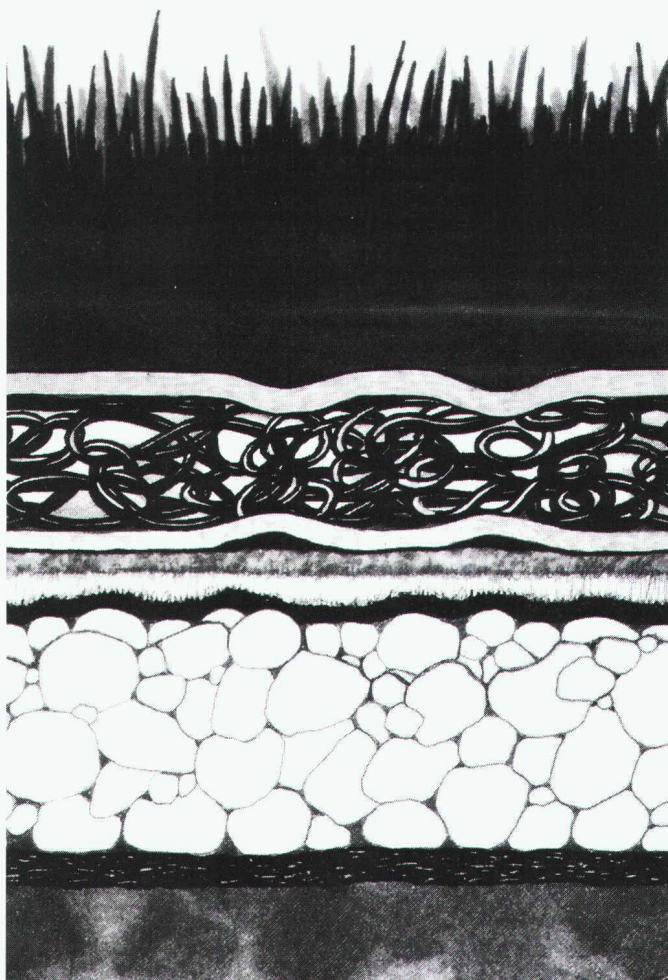
Succursales
Pan-Isovit SA
2555 Brugg p. Bienne, tél. 032/53 54 20

Pan-Isovit SA
1032 Vernand-Romanel, tél. 021/731 46 71

Une entreprise de la
WMH - Walter Meier Holding SA

**Exemple pour
une étanchéité
superficielle
de décharges,
respectueuse de
l'environnement
et économique**

- Sol cultivable →
- Couche drainante
superficielle
Secudrän® →
- Etanchéité minérale
avec une valeur
 $k_1 \leq 1 \times 10^{-9}$ m/s
ou Bentofix® valeur
 $k_1 \leq 1 \times 10^{-10}$ m/s
comme étanchéité contre
l'eau de pluie. →
- Couche d'équilibre
de l'échange gazeux →
- Couche
de séparation
Depotex® →
- Ordures →



Nous nous occupons intensivement de la technologie des décharges. Pour cette raison, nous considérons l'étanchéité de surface avec autant de sérieux que l'étanchéité de base. La natte d'étanchéité BENTOFIX®, accompagnée de la natte de drainage SECUDRÄN® à performance hydraulique élevée et éprouvée de nombreuses fois, convient tout particulièrement pour l'encapsulation de décharges. En effet, BENTOFIX® allie parfaitement les propriétés d'étanchéité avec un matériau extrêmement sûr, facile et économique à poser, même pour des décharges en exploitation. Même des matériaux très irréguliers peuvent être recouverts efficacement par des nattes d'étanchéité BENTOFIX® hautement extensibles.

Nous vous renseignerons volontiers plus en détail sur les multiples avantages de BENTOFIX® et de SECUDRÄN®. BENTOFIX® et SECUDRÄN® sont des marques déposées de Naue-Fasertechnik, Allemagne.

**Oeko-Handels AG
Bau-, Umwelt- und
Geotextil-Technik**

Case postale 37
CH-1350 Orbe
Tél. 024/41 45 10
Fax 024/41 44 18

Kyburgerstrasse 2
CH-6210 Sursee
Tél. 045/21 63 33
Fax 045/21 40 28



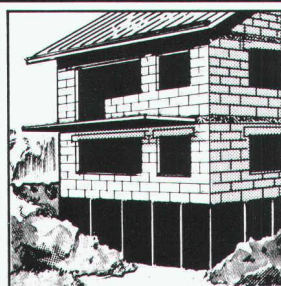
B4414

Teroson

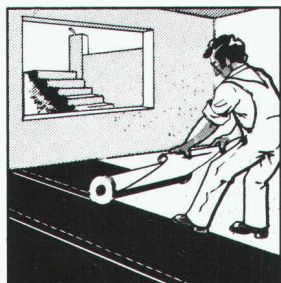
Bituthene
auto-collant

cité comme révolutionnaire – aujourd'hui
reconnu comme système d'étanchéité approprié!

- pose facile et rapide
- efficacité doublement assurée
- méthode d'usage moderne, pris en compte la propreté de l'environnement et la santé du poseur



Fondements enterrés



Locaux en sous-sol

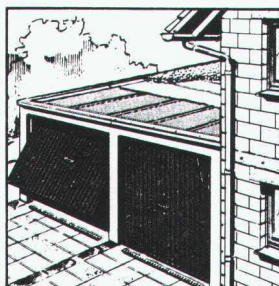
Veuillez m'envoyer
la documentation
technique!

Nom:

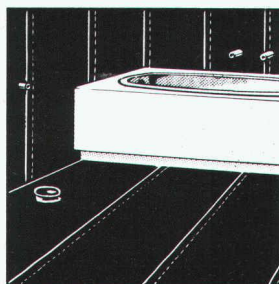
Maison:

Adresse:

Tél.:



Toits, terrasses,
balcons



Locaux humides

Henkel & Cie AG
Geschäftsbereich Teroson
Case Postale
CH-8304 Wallisellen
Tél. 01 830 44 90
Fax 01 830 44 28

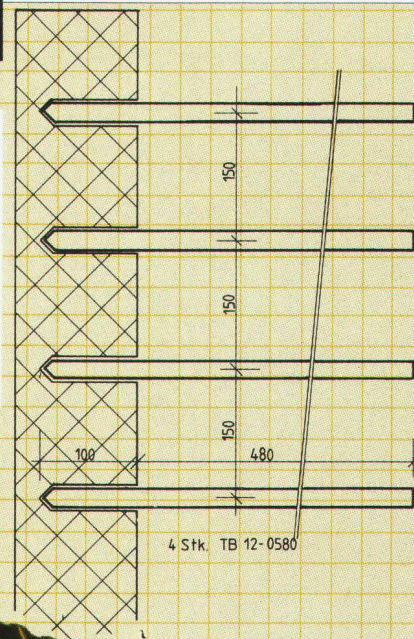
Teroson

B4487

TB - Raccord d'armature

Vu que l'ingénieur dépend de bonnes solutions...
...le **raccord d'armature TB** pour les liaisons avec des constructions en béton existantes.

simple, sûr, pratique à l'emploi.



ancotech sa
En Budron E9
CH - 1052 Le Mont s/Lausanne
Tél: 021-652 61 60 Fax: 021-652 78 78

B 4595

INDUNI

BÂTIMENTS

GENIE CIVIL

FORAGE ET SCIAGE

ECHAFAUDAGES ET TUBULAIRES

RESINES ET STRUCTURES COLLEES

REFECTION ET INJECTION DU BETON

TRANSFORMATIONS RENOVATIONS

TERRASSEMENTS

INDUNI & CIE SA

GENEVE
6, Av. des Grandes-Communes
1213 Petit-Lancy 1
Tél: 022/ 792 38 11
Fax: 022/ 792 01 31

VAUD
11, ch. de Champ-Colin
1260 Nyon
Tél: 022/ 361 42 82
Fax: 022/ 361 51 93

DEJO

Dejo SA, Boîte postale, 3360 Herzogenbuchsee, Tél. 063 61 56 71

Dejogrip

les grilles Dejo répondent aux plus grandes exigences.

Grilles embouties, grilles embouties et soudées, marches Dejogrip. Pour disposer de notre catalogue technique plus complet,

téléphonez-nous au:
063 61 56 71

Z Zyssef

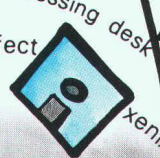


Contre vents

Dans l'imbroglia qui règne actuellement dans le domaine de l'informatique, seules les entreprises bien structurées et spécialisées dans ce secteur très pointu voguent en toute sécurité. Avec expérience et professionnalisme, Jobin SA gouverne entre les écueils et offre des produits, des programmes et des solutions éprouvés. Quels que soient leurs choix, nos clients sont sûrs de trouver en nous des partenaires fiables et cela pour une longue durée, notre pérennité étant d'ores et déjà assurée par l'engagement de la 3^e génération Jobin. Pour arriver à bon port, demandez nos conseils avisés.



Programmes spécialisés pour ingénieurs et architectes.



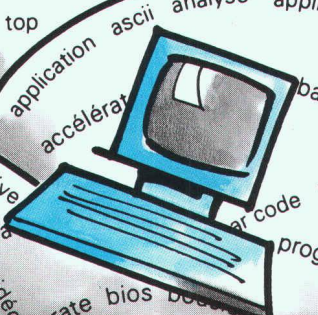
Machines à écrire et solutions de traitement de texte.



Habimat: la révolution en matière de téléphone.

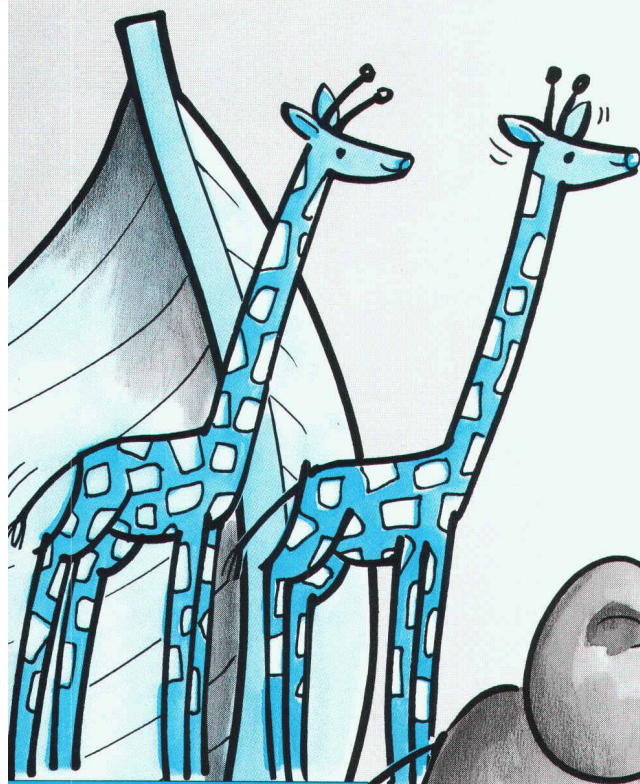
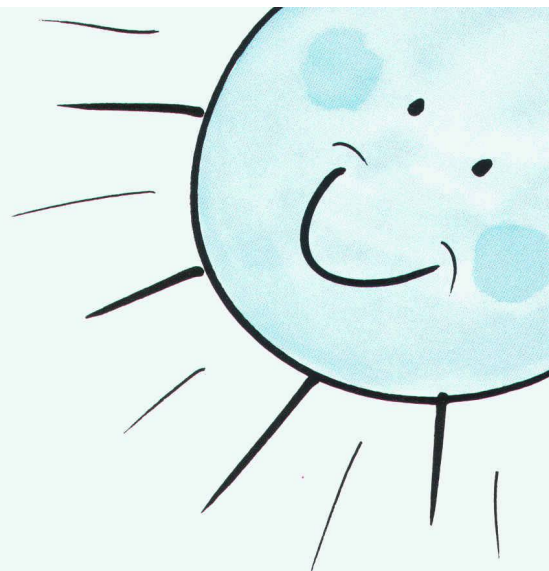


Facturation, stock, débiteur, créanciers, salaires et comptabilité financière.

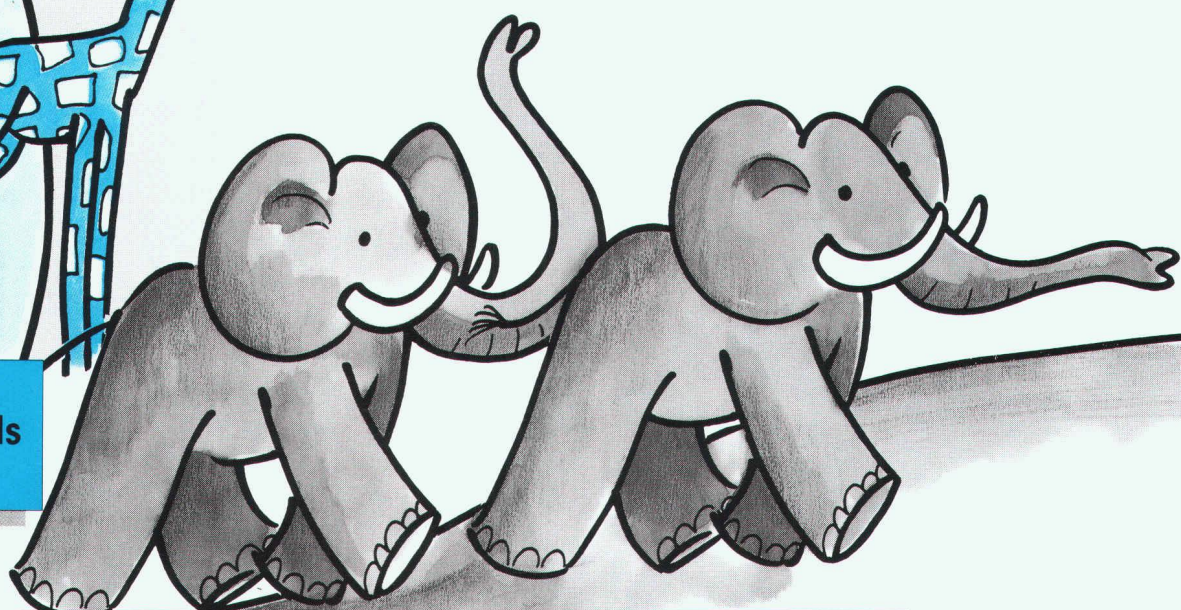


Réseaux locaux, ordinateurs interconnectés.

et marées ...



estion de données:
ogrammes standards
personnalisés.



Ordinateurs prix discount... mais avec un service personnalisé. Installations professionnelles: atelier, formation, assistance téléphonique.

bourrage

itéré fusion
risc rmdir



BUREAUTIQUE

Av. de Provence 10
1000 LAUSANNE 20
Tél. 021/256022
Téléfax 021/240730

A votre service depuis 1927

Les ingénieurs et les architectes universitaires suisses

sans exception!

Les ingénieurs et les architectes universitaires suisses comptent parmi les premiers décideurs dans le secteur de la construction, les bureaux d'étude, les administrations et l'industrie.

Avec «Ingénieurs et architectes suisses» en Suisse romande et «Schweizer Ingenieur und Architekt» en Suisse alémanique, vous êtes certains d'atteindre cette élite!

24 éditions françaises et 48 éditions allemandes par année, et un plan thématique universel autorisent un placement ciblé de vos annonces dans un environnement idéal. Demandez notre documentation ou un conseil personnalisé.

Un simple appel téléphonique suffit!



L'organe officiel de la Société des ingénieurs et architectes SIA, de l'Association des anciens étudiants EPF/GEP et de l'Association suisse des ingénieurs-conseils ASIC. Organe d'information de l'Association amicale des anciens élèves de l'EPFL (A³E²PL)

IVA

IVA AG für internationale Werbung

Mühlebachstrasse 43
8032 Zürich
Telefon 01/251 24 50
Telefax 01/251 27 41

Rue Pré-du-Marché 23
1004 Lausanne
Téléphone 021/37 72 72
Téléfax 021/37 02 80

Travaux d'intérieur facilités...

...par l'emploi des niveaux Leica et des lasers rotatifs de dernière génération

Pour vos travaux de nivellement, d'alignement et de marquage, pour les rendre précis et rapides, Leica vous propose sa palette de produits dont le laser WILD LNA 10 caractérisé par sa modularité. Les 5, respectivement 2 années de garantie-usine attestent de sa robustesse et de l'intérêt de notre proposition.

Demandez nos offres de location et de vente. Prenez donc contact avec votre représentant local pour une démonstration.



Leica SA 1020 Renens, Tél. 021/ 635 35 53
B 4464 Fax 021/ 634 91 55
8152 Glattbrugg, Tél. 01/ 809 33 11
Fax 01/ 810 79 37

Leica

G 21/h/f

Trappe de sécurité

System Stierli
Sursee

Testé et admis par CNA

• Barrières
escamotables

- Dimensions standard et spéciaux
- Adaptable à un évidement existant
- Protection sûre
- Sans service

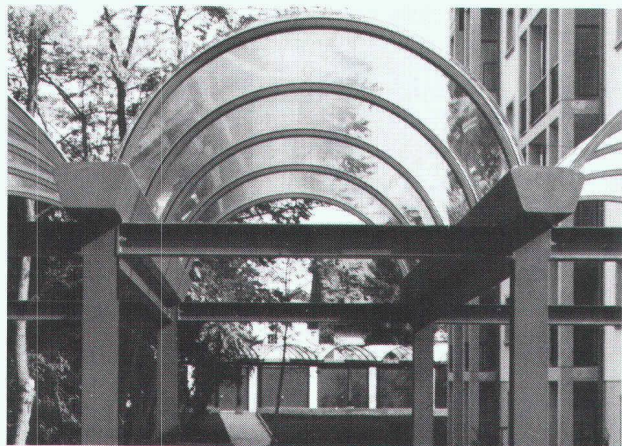
• Demandez une documentation détaillée



Chemin des Sansonnets 6
1291 Commugny
☎ 022 - 776 15 31

B 2790

Toitures en ACRYLE



Claire ou fumée, telle se présente la solution légère et élégante pour la couverture de puits de lumière, d'entrées, d'abris, etc. Avec sous-construction et montage, directement d'usine. Variante en polycarbonate résistant aux chocs ou coupes en polyester (teintes à choix).

COLASIT SA, Fabrique d'appareils en matière plastique
Case postale 85, CH-3700 Spiez
Tél. 033 55 61 61, Fax 033 54 81 61

B 3948

COLASIT



REVÊTEMENTS ISOLATION FAÇADES AÉRÉES

Application de systèmes modernes et éprouvés pour

**LA RÉNOVATION ET LES
CONSTRUCTIONS NEUVES**

R
ROCPAN SA

1635 La Tour-de-Trême

☎ Bureau : 029 / 2 42 58
Usine : 029 / 2 50 55
Fax : 029 / 2 14 06

B 3984

Imprimerie Bron SA Lausanne



Tél. 021 652 99 44

*conseille,
crée et réalise
l'imprimé
de qualité
en offset*



Depuis 1912

THORO SA

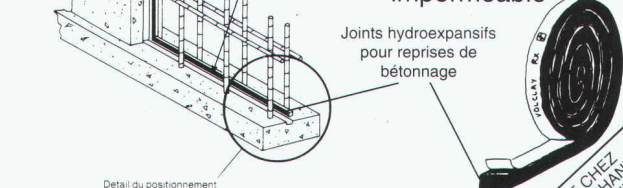
Service clients:
Tél. 021/635 77 22
Fax 021/635 77 26

**étanche et rénove
béton et maçonnerie**

EN VENTE CHEZ
VOTRE MARCHAND
DE MATÉRIEAUX
B4336

Joint souple hydroexpansif Volclay RX

Le joint Volclay RX à base de caoutchouc et de Bentonite de sodium possède la propriété de s'expanser au contact de l'eau et de former un **gel argileux**, dense, souple et imperméable



Importation et service technique CH - 1023 Crissier
Tél. 021/635 77 22
Fax 021/635 77 26

EN VENTE CHEZ
VOTRE MARCHAND
DE MATÉRIEAUX

**réfection béton
assainissement parkings
renforcement de structures**

votre partenaire spécialisé

Biollay

Travaux spéciaux
BIOLLAY SA

Lausanne
Tél. 021/691 91 07
Fax 021/691 91 09

Genève
022/344 22 02
022/344 71 75

Massongex
025/71 85 41
025/71 92 08

 **berndorf**
LUZERN

Système de distribution de repas

«Un investissement d'importance dans le nouveau concept d'approvisionnement de votre maître d'ouvrage.»

Vos spécialistes pour les conseils, la vente et le service de systèmes de distribution de repas, de porcelaine, de couverts et de verres.

 **berndorf**
LUZERN
B 4417

Systèmes de distribution de repas
CH-6014 Littau
Tél. 041-57 35 35, Fax 041-57 52 60

neon **IMSA** SA

1033 cheseaux grands-champs 2
021/ 731 23 23 fax:021/7312324

1218 genève / ch. auguste-vilbert 34
tél.: 022 / 798 71 71 fax: 022 / 798 33 63



**CONSTRUCTIONS ALU-ACIER
avec plexiglas et polycarbonate**

marquises - passerelles
coupoles - parois translucides
balustrades - éclairage zénithal

**photos
graphisme
publicité
sur mesure**

B 4278

ATELIER CREATEC
1128 REVEROLLE S/ MORGES

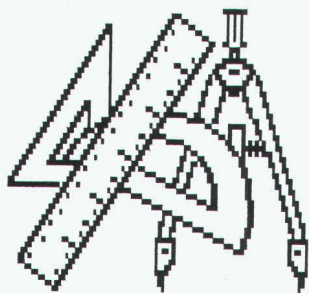
TEL. 021 / 800 44 86 FAX. 021 / 800 44 90

FRISBA

Avec FRISBA
les hivers les
plus durs ne font
plus peur.

Mettez-vous au
volant et
démarez - grâce à
votre garage
FRISBA.

FRISBA SA, 1095 Lutry
Tél. 021/39 13 33 Fax 021/39 51 57



IMPORTANT BUREAU TECHNIQUE DU VALAIS CENTRAL
AVEC SUCCURSALE DANS LE HAUT-VALAIS

INNOVE AVEC UN PROJET DE CRÉATION
D'UN POOL D'INGENERING
DE GÉNIE CIVIL, DE L'ENVIRONNEMENT
ET DE LA MENSURATION
OFFRE DES POSTES DE PARTENAIRES
EN QUALITÉ D'

**INGÉNIEUR CIVIL EPF
et
INGÉNIEUR GÉOMÈTRE PATENTÉ**

UNE INNOVATION DANS LE STATUT DE L'INDÉPENDANT
ET DU PARTENARIAT

Ecrire sous chiffre IAS 568 à IVA SA, rue Pré-du-Marché 23, 1004 Lausanne.

Polygravia sa
Photogravure et Offset

☎ 368980
Borde 28 bis
1018 Lausanne

B1477

L'Université de Fribourg propose:

**Décharges et protection de l'environnement,
aspects géologiques**

et d'autres cours blocs en écologie. Demandez le
programme détaillé auprès de:

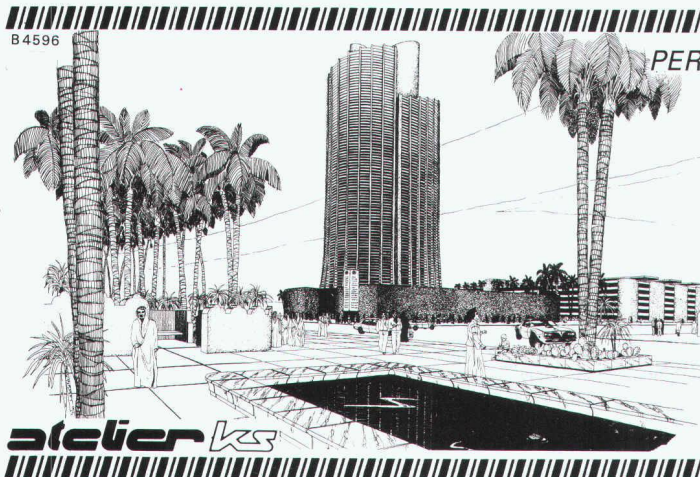
Université de Fribourg, SCS Environnement,
Rte d'Englisberg 9, 1763 Granges-Paccot, tél. 037/21 98 43



Prénom, nom:

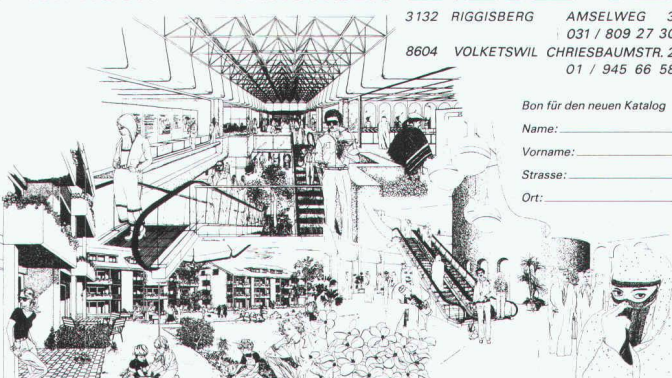
Rue:

NPA, lieu:



PERSPEKTIVISCHE ZEICHNUNGEN **atelier ks**

3132 RIGGISBERG AMSELWEG 3
031 / 809 27 30
8604 VOLKETSCHWIL CHRIESBAUMSTR. 2
01 / 945 66 58



Bon für den neuen Katalog

Name:

Vorname:

Strasse:

Ort:

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS

Concours d'idées pour l'aménagement des terrains des Services industriels à Genève (SIG)

L'organisateur

L'Etat de Genève ouvre un concours d'idées au sens de l'article 5 du règlement n° 152 des concours d'architecture de la SIA (édition 1972).

Objectif

Le site occupé par les Services industriels de Genève (SIG), localisé entre le boulevard Saint-Georges et la rue du Stand, va se libérer d'ici 1995 en raison du transfert au Lignon de l'ensemble des services d'exploitation des SIG.

Ce transfert aura pour conséquence de mettre un important terrain à disposition en pleine ville pour un projet de construction. C'est pourquoi l'Etat de Genève lance un concours d'idées dont le but est l'élaboration d'un projet de schéma directeur de ce périmètre.

Conditions de participation

Le concours est ouvert à tous les architectes domiciliés dans le canton avant le 1^{er} janvier 1991, ainsi qu'à tous les architectes originaires de ce canton quel que soit leur domicile.

Consultation des documents, inscription et délais

Les architectes intéressés peuvent consulter les documents ou se les procurer contre une finance d'inscription de Fr. 300.-, auprès du Département des travaux publics, direction de l'aménagement, de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 16 h.

Délai d'inscription: vendredi 27 novembre 1992 à 16 h.

Rendu des projets: vendredi 26 mars 1993 à 16 h.

Avis d'inscription publique préalable à un concours de projets sur invitation

L'Organisation Météorologique Mondiale (OMM), 41, avenue Giuseppe Motta, 1211 Genève 2, maître de l'ouvrage, en accord avec le Département des travaux publics du canton de Genève, a l'intention d'ouvrir un concours de projets sur invitation au sens des articles 6 et 10 du règlement SIA 152.

Objectif

Ce concours a pour objet d'obtenir des projets en vue de la réalisation d'un bâtiment administratif (21000 m² de surface brute de plancher) destiné au nouveau siège de l'organisation.

Le bâtiment sera situé sur la parcelle n° 4129 comprise entre le chemin des Mines et les voies CFF, parallèlement à l'avenue de la Paix. Cette parcelle fait l'objet d'un plan localisé de quartier n° 28427, disponible auprès du Département des travaux publics.

Conditions de participation et inscription

Les bureaux d'architectes seront choisis par l'organisateur sur la base d'une inscription publique préalable, ouverte aux architectes établis depuis le 1^{er} janvier 1991 dans le canton de Genève et inscrits au tableau des Mandataires professionnellement qualifiés (MPQ).

Les bureaux intéressés voudront bien s'inscrire par simple lettre auprès de l'organisateur (OMM, 41, avenue Giuseppe Motta, 1211 Genève 2, à l'attention de Monsieur T. Aidonidis) jusqu'au 30 novembre 1992, dernier délai.

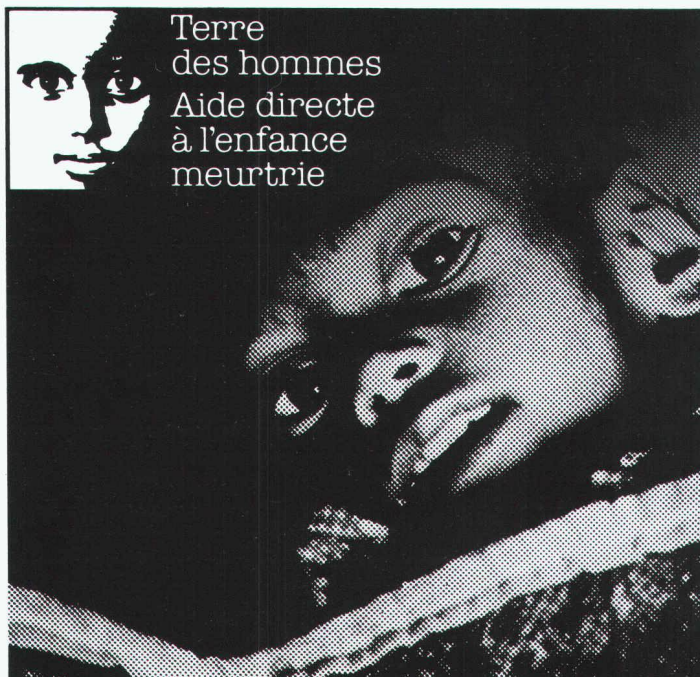
En outre, l'organisateur se réserve la possibilité d'inviter des architectes établis hors du canton de Genève.

Délais

L'attention des participants est attirée sur le fait que l'OMM prendra la décision d'ouvrir effectivement le concours au mois de décembre 1992.

Les projets seront à remettre au début du mois de mai 1993.

Il a besoin de nous.



Terre
des hommes
Aide directe
à l'enfance
meurtrie

Coupon de parrainage. Je m'engage à parrainer financièrement un enfant de Terre des hommes à raison de Frs. par mois, pendant mois.

Envoyez-moi les informations et bulletins de versement nécessaires.

(Pour limiter au maximum les frais administratifs, ce parrainage financier ne sera pas nominatif.)

Documentation: Je souhaite en savoir plus sur votre action, envoyez-moi:

- ☐ Une documentation générale.
- ☐ Une documentation de parrainage financier.

Nom: _____

Prénom: _____

Rue: _____

N° postal: _____ Localité: _____

Date: _____ Signature: _____

A renvoyer à: Terre des hommes, case postale 388, 1000 Lausanne 9, CCP 10-8736-0

Nous avons besoin de vous.

Supporte et persévère.

(Ovide)



B4476

Rôle éminent pour...

les pieux BRUN en béton spécial

Engagement et maîtrise de toutes les situations

sont les atouts majeurs des pieux BRUN en béton spécial.

Ils dominent la scène dès que se pose le problème d'un soutien fiable. Et chaque fois ils sont applaudis avec enthousiasme!

FABRIQUE D'ÉLÉMENTS BRUN SA MOOSHÜSLISTRASSE 6032 EMMEN TÉL. 041 / 55 16 16 FAX 041 / 55 18 66

BRUN
ELEMENTWERK



Compacte 1, 3 ou 4, ce que vous désirez!

B 4597

Robinetterie Schilling. Le plaisir d'avoir quelque chose de fiable.

Compacte – la combinaison suisse de TMH et Schilling.

Les caractéristiques qui parlent en faveur de la robinetterie Schilling:

- Gommage complet du coin.
- Long guidage du coin avec jeu de guidage minime.
- Longement de broche en synthétique résistant à la corrosion et sans entretien.

Protection optimale contre la corrosion:
Intérieur émail bleu de cobalt, extérieur émail cer-met et revêtement résine alkyde, ou intérieur et extérieur revêtement epoxy (EKB).

Passez-nous un coup de fil! Nous vous en dirons plus sur la robinetterie à eau et à gaz Schilling.

La robinetterie Schilling – à l'extérieur compacte, à l'intérieur exacte.



TMH THOMAS HAGENBUCHER
COMMERCE TECHNIQUE DE GROS
CH-8126 ZUMIKON CASE POSTALE
TÉLÉPHONE 01/301 17 92
TÉLÉFAX 01/302 12 08